



RV & Marine Spring Fresh

Fresh Water System Cleaner & Deodorizer

Nettoyant et désodorisant pour système d'eau potable de caravane ou de bateau

- Perfect for dewinterizing
- Stops odors and foul tastes in drinking water
- Cleans and freshens water tanks, lines and faucets

1. **Open all fresh water valves and faucets. Drain system, including water heater, completely. Close all valves and faucets after draining is completed.**
2. **Fill fresh water tank 2/3 full with water and add Spring Fresh™ to water tank.** Add 1 qt. for each 25 gallons of tank capacity. Use convenient chart at right for measuring.
3. **Drive RV or boat a short distance to agitate and rinse interior of tank.** If unable to drive, move or "rock" RV/boat back and forth several times. Turn pump on and **open each faucet ONE at a time until water flows continuously for 2 MINUTES.** (Hot water faucets will take a little longer to flow due to pump refilling water heater drained in Step 1.) Turn pump off and **wait 10 minutes** for Spring Fresh™ to clean system.
4. Drain water system again (Step 1) and completely fill tank to capacity. Repeat Step 3 (FLUSH) in order to rinse and clear water system. It is not necessary to wait 10 minutes. Immediately drain system completely (Step 1) and close all valves and faucets after opening. Refill tank to capacity once more, flush, and drain completely again. Close all valves and faucets.
5. **System is now clean and ready to refill with fresh water for use.** For better-tasting water, use a Camco TastePure™ Water Filter between faucet and tank when refilling.

One gallon treats a 100-gallon water system. 100 gallon tank, use entire bottle. Camco recommends treating your fresh water system annually. May cause eye and skin irritation in concentrated formula. In case of eye or skin contact, flush with water. If swallowed, give large glass of water. Call a physician immediately. Do not induce vomiting or give anything by mouth to an unconscious person. **Contains:** Surfactant and Ethanol. All ingredients are listed in the US Federal Register as "Generally regarded as safe" (GRAS). Flush container twice with water and dispose of properly.

CAUTION: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

24 Hour Emergency Response: 1-800-535-5053

- Nettoie et rafraîchit les réservoirs et les conduites d'eau ainsi que les robinets
- Élimine les mauvaises odeurs et le mauvais goût de l'eau potable
- Parfait pour la procédure de déshivérization

1. **Ouvrir toutes les soupapes et tous les robinets d'eau potable. Drainer le système, y compris le chauffe-eau, au complet. Fermer toutes les soupapes et tous les robinets une fois le drainage terminé.**
2. **Remplir le réservoir à eau potable au 2/3 avec de l'eau et ajouter Spring FreshMC dans le réservoir.** Ajouter 0,94 L (1 pinte) par volume de 94,6 L (25 gal. US) de capacité du réservoir. Utiliser le tableau de mesures pratique ci-contre.
3. **Conduire la caravane ou le bateau sur une courte distance pour mélanger le produit à l'eau et pour rincer l'intérieur du réservoir.** S'il vous est impossible de vous déplacer, faire alors bouger ou « balancer » la caravane ou le bateau plusieurs fois. **Mettre la pompe sous tension et ouvrir chaque robinet (UN PAR UN) et le laisser ouvert jusqu'à ce que l'eau ait pu s'en écouler de façon continue pendant 2 MINUTES.** (L'eau prend un peu plus de temps à sortir des robinets d'eau chaude du fait que la pompe doit d'abord remplir le chauffe-eau qui avait été vidangé à l'étape 1.) Mettre la pompe hors tension **et attendre 10 minutes**, soit le temps que Spring FreshMC nettoie le système.
4. Drainer le système d'eau potable de nouveau (Étape 1) et remplir le réservoir à sa pleine capacité. Répéter l'étape 3 (RINCER) afin de bien rincer et de bien vidanger ensuite le système d'eau potable. Il n'est pas nécessaire d'attendre 10 minutes. Drainer immédiatement le système au complet (Étape 1) et fermer toutes les soupapes et tous les robinets après leur ouverture. Remplir de nouveau le réservoir à sa pleine capacité, le rincer et le drainer complètement une dernière fois. Fermer toutes les soupapes et tous les robinets.
5. **Le système est maintenant propre et prêt à recevoir de l'eau potable à des fins de consommation.** Pour une eau au goût plus agréable, utiliser le filtre à eau TastePureMC de Camco, entre le robinet et le réservoir, au moment de remplir ce dernier.

Une mesure de 3,78 L (1 gal. US) traite un système d'une capacité de 378 L (100 gal. US) Pour un réservoir de 378 L (100 gal. US), utiliser tout le contenu du flacon. Camco vous recommande de traiter votre système d'eau potable une fois par année. La formule concentrée peut causer une irritation aux yeux ou à la peau. En cas de contact avec les yeux ou la peau, rincer à l'eau. En cas d'ingestion, faire boire un grand verre d'eau. Consulter un médecin. Si la personne est inconsciente, ne pas la faire vomir et ne rien lui administrer par la bouche. CONTIENT: Surfactant et éthanol. Tous les ingrédients figurent dans le U.S. Federal Register (GRAS ou Généralement reconnus inoffensifs). Rincer le contenant deux fois avec de l'eau avant de le mettre au recyclage ou de le jeter.

MISE EN GARDE : GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

Assistance d'urgence 24 h sur 24 : 1-800-535-5053



Camco Manufacturing, Inc.
121 Landmark Dr. / Greensboro, NC 27409
1-800-334-2004 / www.camco.net

z882020